

«ИЗДАТЕЛЬСТВО  
"МЕДИЦИНА"»

# Анналы хирургии

## ANNALS OF SURGERY

Научно-практический журнал  
Выходит один раз в два месяца

Основан в 1996 г.

4 • 2013

Журнал входит в перечень периодических научно-технических изданий, выпускаемых в Российской Федерации, в которых рекомендуется публикация основных результатов диссертаций на соискание ученой степени кандидата и доктора медицинских наук

Главный редактор Л. А. БОКЕРИЯ

### РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:

А. А. Алексеев, М. Д. Алшибая (зам. главного редактора), Н. G. Borst (Germany), А. В. Гавриленко, Б. Р. Гельфанд, М. Кауе (USA), А. И. Кириенко, А. Г. Котельников, А. А. Кулаков, О. Б. Лоран, Р. Б. Мумладзе, А. И. Неробеев, А. В. Николаев, В. П. Подзолков, К. А. Покровский, А. Ю. Разумовский, J. Stark (UK), И. С. Стилиди, А. Н. Стрижаков, А. Д. Тимошин, М. И. Филимонов, И. Е. Хатъков, М. Ш. Хубутия, А. Ф. Черноусов, Ю. А. Шелыгин, Т. И. Юшкевич (ответственный секретарь)



МОСКВА

IZDATEL'STVO  
MEDITSINA  
PUBLISHERS

# Annaly khirurgii

ANNALS OF SURGERY

Scientific journal  
Published once in two months

Founded in 1996

4 • 2013

Editor-in-Chief L.A. BOCKERIA

## EDITORIAL BOARD

A. A. Alekseev, M. D. Alshibaya (Deputy Editor-in-Chief),  
H. G. Borst (Germany), A. V. Gavrilenko, B. R. Gel'fand,  
M. Kaye (USA), A. I. Kirienko, A. G. Kotel'nikov, A. A. Kulakov,  
O. B. Loran, R. B. Mumladze, A. I. Nerobeev, A. V. Nikolaev,  
V. P. Podzolkov, K. A. Pokrovskiy, A. Yu. Razumovskiy,  
J. Stark (UK), I. S. Stilidi, A. N. Strizhakov, A. D. Timoshin,  
M. I. Filimonov, I. E. Khat'kov, M. Sh. Khubutiya,  
A. F. Chernousov, Yu. A. Shelygin, T. I. Yushkevich  
(Assistant Editor)



MOSCOW

## РЕДАКЦИОННЫЙ СОВЕТ:

В. К. Гостищев  
(Москва)

Ю. Ф. Исаков  
(Москва)

Н. Н. Малиновский  
(Москва)

В. С. Савельев  
(Москва)

В. И. Чиссов  
(Москва)

## EDITORIAL COUNCIL

V. K. Gostishchev  
(Moscow)

Yu. F. Isakov  
(Moscow)

N. N. Malinovskiy  
(Moscow)

V. S. Savel'ev  
(Moscow)

V. I. Chissov  
(Moscow)

ОАО «Издательство "Медицина"»

E-mail: meditsina @ mtu-net.ru  
WWW страница: www.medlit.ru

Отдел рекламы  
Тел. 8-499-264-00-90

Ответственность за достоверность  
информации, содержащейся  
в рекламных материалах,  
несут рекламодатели

Все права защищены.  
Ни одна часть этого издания  
не может быть занесена  
в память компьютера либо  
воспроизведена любым способом без  
предварительного письменного  
разрешения издателя

Журнал индексируется:  
VINITY RAN Referativnyi Zhurnal  
348162 A ONL

Почтовый адрес редакции:  
119049, Москва,  
Ленинский пр-т, д. 8, корп. 18.  
НЦССХ им. А. Н. Бакулева РАМН,  
отдел интеллектуальной собственности

Зав. редакцией В. И. Рыбак

Тел. 8-499-237-89-61  
E-mail: izd.bakulev@mail.ru

Научный редактор  
А. В. Николаев

Литературный редактор, корректор  
В. И. Рыбак

Компьютерная верстка,  
обработка графического материала  
О.В. Слыш, Е.Т. Хомякова

Сдано в набор 15.08.2013  
Подписано в печать 23.08.2013

Формат 60×88 1/8

Печ. л. 7,5 +0,5 (вкл.)

Усл. печ. л. 7,35

Уч.-изд. л. 6,8

Печать офсетная

Тираж 182 экз.

Отпечатано в НЦССХ  
им. А. Н. Бакулева РАМН,  
119049, Москва,  
Ленинский пр-т, д. 8, корп. 18  
Тел. 8 (499) 237-88-61

E-mail: izdinsob@yandex.ru

Индекс 72155

для индивидуальных подписчиков

Индекс 72156

для предприятий и организаций

ISSN 1560-9502



9 771560 950005

Анналы хирургии. 2013. № 4, 1–60

## СОДЕРЖАНИЕ

## CONTENTS

## Обзоры

**Козлова Ю.А., Мумладзе Р.Б., Олимпиев М.Ю.** Роль рентгеновской компьютерной томографии в диагностике кишечной непроходимости

5

## Оригинальные статьи

**Мерзляков В.Ю., Желихазева М.В., Ибрагимов Р.Г., Ключников И.В., Меликулов А.А., Джисоева Л.М., Саломов М.А., Жалилов А.К.** Малоинвазивная реваскуляризация миокарда у пациентов с ишемической болезнью сердца и хроническими болезнями почек

12

**Гуляев В.А., Хубутия М.Ш., Олисов О.Д., Новрузбеков М.С.** Билиарные осложнения после ортотопической трансплантации печени

17

**Козлов Ю.А., Новожилов В.А., Тысячный А.С., Кононенко М.И., Кузнецова Н.Н.** Сравнительный анализ использования лапаротомии и лапароскопии в лечении дуоденальной атрезии

26

**Велиев Е.И., Лоран О.Б., Соколов Е.А.** Прогностическая значимость объема предстательной железы в отношении гистологических и онкологических результатов радикальной простатэктомии

35

**Лукьянов И.В.** Особенности радикальной позадилоной простатэктомии при местно-распространенном раке

39

**Головко С.В., Савицкий А.Ф.** Лазерная фотоселективная вапоризация доброкачественной гиперплазии предстательной железы у пациентов высокого риска

46

## Краткие сообщения

**Мироненко В.А., Рычин С.В., Макаренко В.Н., Попов Д.А.** Особенности диагностики и успешное хирургическое лечение пациента по поводу инфекционной фистулы левого коронарного анастомоза после операции Бенталла–Де Боно

49

**Лебедев И.С., Подачин П.В., Ан Е.С., Краснов В.Г., Лукашин О.В., Ефремова О.И.** Случай успешного лечения септического тромбоза воротной вены

52

Правила для авторов

55

## Reviews

**Kozlova Yu.A., Mumladze R.B., Olimpiev M.Yu.** The role of computed tomography in the diagnosis of bowel obstruction

## Original Articles

**Merzlyakov V.Yu., Zhelikhazheva M.V., Ibragimov R.G., Klyuchnikov I.V., Melikulov A.A., Dzhioeva L.M., Salomov M.A., Zhalilov A.K.** Minimally invasive myocardial revascularization in patients with chronic ischemic heart disease and kidney disease

**Guliaev V.A., Hubutia M.Sh., Olisov O.D., Novruzbekov M.S.** Biliary complications after cadaveric liver transplantation

**Kozlov Yu.A., Novozhilov V.A., Tsyachnyy A.S., Kononenko M.I., Kuznetsova N.N.** Comparison of the laparotomy and laparoscopy in treatment of duodenal atresia

**Veliev E.I., Loran O.B., Sokolov E.A.** Prognostic value of prostate volume for pathologic and oncologic outcomes after radical prostatectomy

**Luk'yanov I.V.** Radical prostatectomy for locally advanced prostate cancer

**Golovko S.V., Savitsky A.F.** Laser photoselective vaporization of the benign prostatic hyperplasia in high risk patients

## Brief Reports

**Mironenko V.A., Rychin S.V., Makarenko V.N., Popov D.A.** Features of diagnosis and successful surgical treatment of the patient with the infectious fistula of the left coronary anastomosis after Bentall procedure

**Lebedev I.S., Podachin P.V., An E.S., Krasnov V.G., Lukashin O.V., Efremova O.I.** A case of successful treatment of a patient with septic thrombosis of the portal vein

Instructions for authors

Уважаемые читатели!

Приглашаем вас посетить сайт издательства "Медицина" в интернете

Наш адрес:

**www.medlit.ru**